

ANNONCES NOUVELLES

COTTAGE A LOUER—Un magnifique cottage à louer sur la rue Principale, Hull, en face du bloc Poulin. S'adresser à STANISLAS AUBRY, Prop.

A. J. A. ROBILLARD MEDECIN VETERINAIRE 46 RUE YORK

Seul Canadien-Français diplômé au Collège d'Ontario jusqu'à ce jour.

DAMES D'OTTAWA

SOUVENIR-VOUS ! Mon assortiment d'articles de Modes, mon assortiment de Chapeaux non garnis, mon assortiment de Plumes de Fantaisie, mon assortiment de Plumes, Garnitures, etc., etc. N'est pas surpasse pour l'élégance, la variété et le Prix.

Lundi est jour de Montre. Mardi est jour de Montre. Mercredi est jour de Montre. Jeudi est jour de Montre. Vendredi jour de Montre. Samedi jour de Montre.

Et lundi jusqu'à Samedi sont Jours de Vente CHEZ

WOODCOCK

Magasin Populaire de Modes, 39 Rue Sparks.

—1886—

OUVERTURE

Des Modes d'automne

J'informe respectueusement mes nombreux amis et mes amis en général que j'exposerai le 30 courant et les jours suivants, un assortiment varié et complet de marchandises de modes, j'aurai aussi 52 patrons français des derniers goûts et des derniers dessins venant des meilleurs maisons.

Mlle A. McDonald Maison de Modes Parisienne 521 RUE SUSSEX, Quatrième porte de la rue York.



UNICA No. 2.

Anodin, Antispasmodique, Diurétique, Astringent et Tonic. UN SPECIFIQUE A BASE (VIBURNINE).

Pour les maladies des Faibles des Femmes, spécialement cette terrible maladie qu'on appelle "le beau mal". La Chloro-Anémie, la Leucorrhée et les Ulcérations et Fleurs Blanches. Ce remède donne de la vigueur aux constitutions faibles et délicate et renforce le système; fortifie le jugement et tait pour les devoirs de la Vie.

Ce remède calme les désordres nerveux de la grossesse; il évite les fausses couches, soit habituelles ou accidentelles. Il est reconnu par le journal de médecine "Atlanta Medical and Surgical Journal". Ce remède régularise les fonctions de la menstruation et calme les douleurs de la Dysménorrhée (règles pénibles).

\$2.00 la bouteille ou 3 bouteilles pour \$5.00

Les remèdes du Professeur Herborist, N. DUDEVOIR, guérissent l'Asthme, la Consumption, la Bronchite, les Personnes sourdes, l'Eruption, la Gravelle, la Paralyse, Pertes de la Voix, Perce de Sommeil, la Diarrhée, l'Hydropisie, l'Epilepsie, les Ecrouelles, les Hémorroïdes, les Enflures, les Froids aux pieds et aux mains, Dépression Nerveuse, Faiblesse dans les membres, Vers, le Catarrhe, Maladie de Rognon, Goutte, Te Douleurux, Mal d'Yeux, Bie, Difformité des membres, Erysipèle, Danse de St-Guy, Dyspepsie, Abattement d'Esprit, Fongues, Con tipation, Mal de Foie, Faiblesse de Sang, Battement de Cœur, Palpés ou cassonnées par les Fièvres, Douleurs, Inflammation de Joints, Toux, Faiblesse de Pommons, Goutte, Bouts au Visage, Palpitation de Cœur, Mal de Matrice, etc., etc.

Une attention toute spéciale est donnée à toutes sortes de maladies secrètes: Rhumatisme, Cancr et le Ver Solitaire sont traités avec succès par le DOCTEUR SAUVAGE. Le Docteur est à visiter les Etats-Unis de la Nouvelle-Angleterre pour le bénéfice du public.

Consultation en Français et en Anglais, gratuites pour tous.

N. DUDEVOIR PROFESSEUR des Herbes et Plantes de l'Institut COMPAGNIE INDIENNE DE MONTREAL.

EXPOSITION D'AYLMER

3000 personnes sur le terrain

DISCOURS DE L'HONORABLE M. CARLING

Aylmer était le point de ralliement mercredi, de tous les principaux citoyens des villes et des villages du comté d'Ottawa. La nature s'était mise de la partie et tout contribuait à la beauté de la fête. L'exposition était des plus complètes dans tous ses départements. On s'apercevait clairement des progrès qui se font chaque année à l'occasion de ces expositions, où tous rivalisent à qui obtiendra les plus beaux prix. Les produits de la ferme y occupaient un large espace et ont été admirés.

De l'aveu de tous ceux présents l'exposition d'Aylmer, cette année, a dépassé beaucoup celle des années précédentes. Après que le travail des juges eût été terminé, la fanfare de Hull s'installa au milieu de la salle et fit entendre des airs joyeux en l'honneur de l'honorable ministre de l'Agriculture.

M. JOHN CARLING

qui fut présenté à la foule, estimée à 3000, par M. W. J. Couroy, président de la société. L'apparition de l'honorable M. Carling fut saluée par de vifs applaudissements; aussitôt que l'ordre eût été rétabli, l'honorable ministre félicita les directeurs de l'exposition et les cultivateurs du comté d'Ottawa en général et leur exprima sa satisfaction d'être présent à cette belle fête agricole. (Appl.) Parlant généralement des cultivateurs au Canada, il appuya sur les grands progrès faits en agriculture et pour le développement des ressources agricoles dans notre province. Les cultivateurs du Canada sont doués d'une grande énergie et leurs efforts sont bien récompensés. On remarque non seulement leur travaux dans l'agriculture, mais encore dans leurs habitations, dont le style est des plus modernes, dans la condition de leurs bestiaux et de leurs instruments aratoires et la variété infinie des diverses choses mises à leur disposition pour faciliter leurs travaux agricoles. Toutes ces améliorations, il n'y a pas à se le cacher, nécessitent un capital considérable et plus d'un est surpris de voir que le cultivateur réussit à s'amasser des sommes assez rondes. Un examen minutieux des faits enlève l'illusion, cependant. Les banques d'épargne de notre pays nous font voir un excédent immense sur les dépôts faits et des \$18,000,000 actuellement au crédit du peuple dans les banques d'épargne, une bonne proportion représente les épargnes des cultivateurs industriels. En 1878, les dépôts ne se montaient qu'à \$3,000,000. On peut facilement juger des progrès accomplis et de la prospérité de notre pays. (Applaudissements.)

Durant l'année courante, ajouta l'honorable ministre, j'ai visité plusieurs expositions, tant à Ontario qu'à Québec, et partout j'ai constaté le même progrès. Les figures étaient partout comme ici aujourd'hui, souriantes, et le peuple semblait fier de lui et heureux. La récolte, cette année, a été abondante et les cultivateurs ont réalisé de jolis bénéfices (Appl.) Dans le commerce de fromage, de beurre et des bestiaux, on a aussi réalisé de bons profits, et les statistiques montrent que la politique du gouvernement conservateur a produit de bons fruits et que la prospérité future de la province est assurée.

Nous possédons les meilleurs systèmes de canaux et de chemins de fer et de grands travaux publics ont été faits; c'est par ces gigantesques entreprises que le gouvernement actuel s'est acquis l'admiration de tous (Appl.) Aux jeunes gens présents qui auraient l'intention de s'établir sur ces terres, je dirai: "Allez au Nord-Ouest." Là vous trouverez les meilleures terres du monde et vous vivrez à l'ombre d'un drapeau qui vous garantira les plus grandes libertés et qui vous permettra de vous établir en très peu de temps dans une heureuse aisance. (Appl.)

Parlant de l'Exposition Coloniale, il dit que le Canada n'a jamais été si bien apprécié par le peuple anglais que cette année. Son crédit est excellent, son peuple est prospère et il ne cesse de travailler à l'union rêvée par les auteurs de la Confédération lorsqu'ils ont relié ensemble les provinces isolées en une seule et même province. (Longs applaudissements.)

M. Wood, de Barthe, Territoires du Nord-Ouest, adressa ensuite la parole à la foule; ses remarques sur le sol, le climat, etc., du Canada et des Etats Unis furent écoutées avec grand intérêt.

Novelles Marchandises

La librairie J. C. Guillaume reçoit tous les jours de nouvelles marchandises pour le commerce d'automne.

DANS LA CAPITALE

Hauteur de l'eau

Le niveau de l'eau au pied du canal est actuellement de 8 pieds 9 pouces.

Concours

Le concours de labour, sous le patronage de la société d'agriculture No 1, division B. du bas du comté d'Ottawa, se tiendra le 20 courant, à Papineauville.

Cour de Police

8 octobre—Pas un seul pochard ce matin, devant cette cour; la seule cause entendue est celle d'un nommé Louis Leteau, pour avoir vendu de la boisson sans licence; il est condamné à une amende de \$20 et \$3 de frais.

Dérailé

L'express local du Chemin de fer du Pacifique Canadien a été jeté en dehors de la voie près de Ste Thérèse, mercredi soir. Aucun accident sérieux n'a eu lieu; les passagers ont reçu une très forte secousse. Le train est arrivé à Ottawa trois heures en retard.

Alarme de feu

Hier, vers les 3 heures de l'après midi, une alarme fut sonnée à la boîte 8; les pompiers s'étant rendus à l'appel, découvrirent un commencement d'incendie chez MM. Beaudet et Cie, rue Kent. Le feu avait été mis au toit par des étincelles provenant de la cheminée; il fut éteint avant que des dommages considérables furent causés, car les pertes sont d'une dizaine de piastres seulement.

Canaux d'égoûts

Les soumissions pour la construction de canaux d'égoût sur les rues Wellington, Florence et autres ont été closes hier. L'ouvrage sera divisé en quatre contrats séparés d'après les plans de l'ingénieur de la cité. Les améliorations proposées coûteront près de \$8,000.

De retour

M. Hercule Gauthier, parti de St Rémi, il a 16 ans, est arrivé de la Californie hier au soir et demeure chez M. Thérien, à Hull. Les nombreux amis de M. Gauthier, tant de Montréal que de Hull sont heureux de son retour.

Les taxes

La perception des taxes se pour suit activement depuis quelque temps. Le montant perçu jusqu'à aujourd'hui est de \$188,000 laissant une balance non-payée de \$12,000 seulement. La perception des taxes pour l'année courante, quoique commencées en septembre dernier seulement, est très satisfaisante. Jusqu'à présent le montant perçu est de \$18,000.

A Embrun

Le Bazar qui se tient à Embrun depuis quelques jours a été fort bien patronisé et les organisateurs sont très satisfaits des résultats obtenus. M. le curé d'Embrun mérite de grands éloges, pour le zèle qu'il n'a cessé de déployer pour la réussite de ce bazar. Il a été bien secondé dans son œuvre par les dames du village et autres bienfaiteurs qui ont beaucoup fait pour le succès de ce fête de charité. Le bazar se tiendra encore jusqu'au 11 courant. Les personnes qui désireaient y contribuer sont priées de le faire d'ici à cette date.

Elections de l'Institut

Les élections de l'Institut ont donné le résultat suivant: Président, F R E Campeau. 1er vice-président, Charles Desjardins. 2nd vice-président, L J Olivier. Secrétaire, Nap. Champagne. Assistent secrétaire, Sévère Gélinas. Trésorier, J A Roy. Bibliothécaire, Aurélius Blais. Curateur du musée, J O Auger. Directeurs, J A Pinard, P H Chabot, A Champagne, J Bte Pigeon, L J Béland, A A Adam. Audit urs, Joseph Côté, Alfred Morin.

Fatal accident

Un accident qui a causé la mort d'un homme est arrivé mercredi sur la rivière du Lièvre, à quinze milles de Buckingham, près du moulin Johnston. Un nommé Albert Newton en compagnie d'un compagnon étaient à traverser la rivière sur un bac, lorsque vers le milieu de la rivière le courant qui était très fort rendit le bac difficile à conduire; au même moment, le vapeur "Agnès" venant d'une direction opposée frappa le bac avec une violence telle qu'il fut séparé en deux et les deux hommes qui le montait lancés à la rivière. Newton disparaissant pour ne plus reparaitre. Son compagnon fut sauvé avec beaucoup de difficulté. Le cadavre du malheureux Newton fut retrouvé quelque temps après l'accident. Il laisse une femme et des enfants.

Huile de charbon Canadienne à 20 cts. par gallon chez N. A. Savard.

Bref d'injonction M. Moffet, rédacteur de la Vallée de l'Ottawa, a obtenu aujourd'hui un bref d'injonction contre M. Pagé pour empêcher la publication de l'Alliance, dans les ateliers de la Vallée, à Hull.

Achat

Le stock de marchandises de M. A. C. Larose a été vendu aujourd'hui par M. A. B. Macdonald, à MM. Pigeon, Pigeon et Cie, de la rue Rideau, à 68 1/2 cts dans la piastre. Les livres ont été vendus à MM. Russell, Forbes et Cie à 12 1/2 cts dans la piastre. Le stock et les fournitures de magasins s'élevaient à \$13,600. Les livres à \$7,000.

La joute d'hier

Le terrain Metropolitan était bien rempli hier après-midi, à l'occasion de la joute de crose entre les "Capitals" et les "Shamrocks" de Québec. A 3 heures précises, la balle fut lancée et les joueurs des deux côtés, se mirent bravement à l'œuvre. Le club d'Ottawa remporta la première partie en 15 minutes. Après 7 minutes d'un jeu très serré les "Shamrocks" eurent la 2de partie. La troisième fut prise en 6 minutes par les "Capitals" et la quatrième de même en 8 minutes. La victoire resta donc aux "Capitals" qui gagnèrent trois parties contre une. Daly, l'un des membres du club d'Ottawa, reçut un coup de crosse sur la tête.

Bazar à Thurso

C'est jeudi, le 30 septembre dernier, dans la maison d'école de Thurso, comté d'Ottawa, qu'a eu lieu l'ouverture d'un grand bazar organisé par les catholiques de la localité, pour les aider dans la construction d'un nouvelle église et qui se continuera jusqu'au 16 courant.

Les fatigues et les sacrifices que s'impose leur zèle curé, M. l'abbé Châtelain, la généreuse contribution de la présence de personnes distinguées des environs de la ville d'Ottawa et du village de Buckingham entraînées, ainsi que la grande affluente du public chaque jour dans la salle du bazar, font espérer un grand succès pour cette œuvre admirable.

Notes de la rivière

Le "Grenville" avec deux barges chargées de bois pour le nouveau quai de Bronson est arrivé hier matin. Le "Ida" est arrivé de Montréal hier après midi avec des passagers et un cargaison complète de fret. Il était en retard d'une journée et demie. Le "Gatineau" est aussi arrivé de Montréal le même matin. Le "Olive" est arrivé hier de Montréal avec des passagers et du fret. Le "J. R. Booth" est arrivé de Québec avec huit barges. Le "Dandy" est parti hier soir avec sept barges américaines. Le "Borth" est parti mercredi soir avec six barges pour Québec. Le "Sir John" avec plusieurs barges est arrivé de Montréal mercredi.

Vente de limites

Une importante vente de limites a eu lieu hier à l'hôtel Grand Union. M. L. B. Tackaberry agissait comme encanteur. Le premier lot mis à l'enchère comprenait vingt milles carrés situés côté nord de la rivière Ottawa, province de Québec, et le lot voisin comprenait une étendue de seize milles carrés. Ces deux lots réunis furent adjugés à M. Gormully pour la somme de \$30,400. Le second lot comprenait quarante-cinq milles carrés sur la rivière au Pin Blanc, à Kippewa, province de Québec, vendu à M. E. B. Eddy pour \$18,300. Le dernier lot, vingt-quatre milles et demi carrés, côté sud de la rivière Ottawa, province d'Ontario, vendu à M. H. H. Dickson, de Pakenham, pour \$7,500.

PRACTIQUE SALUTAIRE—L'usage se répand beaucoup, même chez les personnes en parfaite santé, de prendre un petit verre d'amers avant le repas. C'est une pratique salutaire qui excite l'appétit et prépare une digestion facile et prompte. A cet effet, on ne peut conseiller rien de mieux que les "Amers Indigènes" dont un paquet de 25 centimes produit un demi-gallon d'amers.

La Vieille France n'oublie jamais les enfants de ses enfants; lors même qu'ils sont éloignés d'elle, elle éprouve un vrai bonheur de pouvoir les reconnaître, par leur fidèle aux traditions de leurs pères: Dieu et nos droits.

Montres, Bijouteries, Joints de mariage etc, en tous genres, à 50 pour 100 de rabais et garantis tels que représentés sinon l'argent vous sera remis. Chez H. Norez, No 30 rue Rideau, près du pont des Sauteurs.

Bargains à commencer d'aujourd'hui.

Le 21 août 1886.

AMÉLIORATION—Les Tablettes Vermifuges de Lachance portent leur propre purgatif.

Huile de charbon Canadienne à 20 cts. par gallon chez N. A. Savard.

BULLETIN COMMERCIAL

Les derniers poètes améliorés "Bijou de la Couronne" pour passages et salons; grand patrons, depuis \$20 à \$25. Autres poètes pris en échange à la maison économique, 353, rue Wellington, C. Lévesque

Toutes les personnes nerveuses ne devraient pas manquer d'Eau St-Léon, le meilleur remède. J. R. C. DUNN, seul agent.

Huitres malpeques venant d'arriver de Québec, à vendre chez M. P. A. Roy, No 209 rue Rideau.

Huitres malpeques venant d'arriver de Québec, à vendre chez M. P. A. Roy, No 209 rue Rideau.

\$100 achèteront un set de salon en crin, un set de chambre à coucher en noyer noir, un side board en noyer noir, une table d'extension, six chaises en cannes, une table à cuisine, un berceau et un poêle à cuisine complet. Tous ces articles pourront être achetés à la maison économique, No 353, rue Wellington. C Lévesque

AVIS AUX MÈRES—Le Sirop Calmant de Madame Winslow devrait toujours être employé lorsque les enfants font leurs dents. Il soulage tout de suite le petit être souffrant; il produit un sommeil naturel, tranquille, en enlevant les douleurs de l'enfant, et le petit chérubin s'éveille aussi frais qu'un bouton de rose. Ce sirop est agréable au goût. Il calme l'enfant, adoucit les gencives, chasse toute souffrance, éloigne les vents, régularise les intestins, et est le meilleur remède connu pour la diarrhée provenant soit de ce que l'enfant fait ses dents, soit d'autre cause. Vingt-cinq cents la bouteille. Assurez vous et demandez le "Sirop Calmant de Madame Winslow," et n'en prenez pas d'autre sorte.

AU PETIT NEGRE

520 rue Sussex, pour des chaussures de tout sortes et de tout prix. Exemple: chaussures élastiques pour hommes, d'une piastre et vingt-cinq cents en montant. Rappelez-vous que c'est à l'enseigne du petit nègre, porte voisine du Canada

DECES

Ce matin, à Ottawa, à l'âge de 2 ans et 2 mois, Joseph-Léon, enfant de feu J. Bte Aral.

Les funérailles ont eu lieu cette après-midi à 4 heures.

ON DEMANDE 10 bons peintres pour ouvrage de maison. Travail garanti jusqu'à Noël. Chez JOS BLANGER 428 rue Cooper. Ottawa 8 oct. 1886—2in.

ON DEMANDE—Une servante pour une famille de trois personnes au No. 133 Rue Maria. 6 octobre 1886—2f

ON DEMANDE—Un commis pour le marchandise sèche, parlant l'anglais et le français. Chez H. H. Pigeon et Cie, 551 rue Sussex, Ottawa.

Intitulés demandés, ON DEMANDE pour la municipalité scolaire de Wright et Northfield, deux maîtres d'école, munis de diplôme de première classe élémentaire pour l'anglais et le français.

Pour informations, s'adresser à M. Ernest Mercier secrétaire-trésorier, G'acfield, P. Q. 4 oct. 1886.



SOUSSIONS POUR LA STATION CENTRALE DU FEU

Des soumissions seront reçues par le soussigné jusqu'à midi, vendredi, le 8 courant, pour diverses améliorations à être faites à la Station Centrale du Feu, sur la rue York. Les plans et devis pourront être vus à mon bureau. La plus basse ou aucune des soumissions ne seront nécessairement acceptés.

JAMES R. BOWES Archtecte.

Ottawa, 6 octobre 1886—2f



EXAMENS DU SERVICE CIVIL

Les examens d'admission au service civil du Canada commenceront à Halifax, N E, Saint-Jean, N. B., Charlottetown, I. P. E., Québec, Montréal, Ottawa, Kingston, Toronto, Hamilton, London, Winnipeg, et Victoria, C. B., mardi le 9e jour de novembre prochain, à 9 heures a. m. Des formulés de demande d'admission seront fournies par le soussigné jusqu'au 15 octobre, et elles devront être renvoyées dûment remplies pas plus tard que le 25 du même mois, après laquelle date les listes seront closes.

Par ordre du bureau, P. LESUEUR Commissaire et secrétaire. Ottawa, 28 septembre 1886.

FEUILLETON

MONSIEUR LECOQ

L'HONNEUR DU NOM

Elle recula terrifiée. Il tenait le secret que les juges n'avaient pas su ou n'avaient pas voulu pénétrer.

Mais lui, voyant son angoisse en ent pitié. —Raison de plus, dit-il, pour essayer de sauver le baron... Son sang versé sur l'échafaud creuserait entre Maurice et vous un abîme que rien ne comblerait... Je joindrai mes efforts aux vôtres...

Rouge, embarrassée, Marie-Anne n'osa pas remercier Martial. Comment allait elle reconnaître sa générosité? En le calomniant odieusement. Ah! mille fois, elle eût préféré affronter sa colère.

Sans nul doute, il allait donner d'utiles indications, quand un valet ouvrit la porte du salon, et M. le duc de Sairmeuse, toujours en grand uniforme, entra.

—Par ma foi... s'écria-t-il dès le seuil, il faut avouer que ce Chupin est un limier incomparable, grâce à lui...

Il s'interrompit brusquement, il venait de reconnaître Marie-Anne.

—La fille de ce coquin de Lacheneur!... fit-il, de l'air le plus surpris, que veut-elle? —Le moment décisif était arrivé. La vie du baron allait dépendre de l'adresse et du courage de Marie-Anne. La conscience de sa terrible responsabilité lui rendit comme par magie tout son sang-froid et même quelque chose de plus.

—On m'a chargé de vous vendre une révélation, monsieur, dit-elle résolument.

Le duc l'examina curieusement et c'est en riant du meilleur cœur qu'il se laissa tomber et s'étendit sur un canapé.

—Vendez, la belle, répondez-moi vite!

—Je ne puis traiter que si je suis seule avec vous, monsieur. Sur un signe de son père, Martial se retira.

—Vous pouvez parler, maintenant... mam'selle, dit le duc. Elle n'eût pas une seconde d'hésitation.

—Vous devez avoir lu, monsieur, commença-t-elle, la circulaire qui convoquait tous les conjurés!

—Certes!... j'en ai une douzaine d'exemplaires dans ma poche.

—Par qui pensez-vous qu'elle a été rédigée?

—Par le sieur Escorval, évidemment, ou par votre père...

—Vous vous trompez, monsieur, cette lettre, est l'œuvre du marquis de Sairmeuse, votre fils...

Le duc de Sairmeuse se dressa l'œil flamboyant, plus rouge que son pantalon garance.

—Jarnibleu!... s'écria-t-il, je vous engage, la fille, à brider votre langue!

—La preuve existe de ce que j'avance!

—Silence, coquine! sinon... —La personne qui m'envoie, monsieur le duc, possède le brouillon de cette circulaire, écrit en entier de la main de M. Martial, et je dois vous dire...

Elle n'acheva pas. Le duc bondit jusqu'à la porte et d'une voix de tonnerre appela son fils.

Dès que Martial entra.

—Répétez, dit le duc à Marie-Anne, répétez devant mon fils ce que vous venez de me dire.

Au commencement, le front haut, d'une voix ferme, Marie-Anne répéta.

Elle s'attendait, de la part du marquis, à des dénégations indignées, à des reproches cruels, à des explications violentes. Point. Il écoutait d'un air nonchalant et même elle croyait lire dans ses yeux comme un encouragement à poursuivre et des promesses de protection.

Dès que Marie-Anne eut achevée: —Eh bien!... demanda violemment M. de Sairmeuse à son fils.

(A suivre.)